

Earth Celebration 2023

佐渡で、地球はひとつになる。



アース・セレブレーション 新潟県佐渡市 野外フェスティバル
2023.8.18(FRI), 19(SAT), 20(SUN)



8/18(金) 響酔 (きょうすい)

ECのメインイベント、ハーバーライブ初日を飾るのは、鼓童名誉団員の藤本吉利、小島千絵子、藤本容子、山口幹文。そして見留知弘が揃い踏みの特設舞台。演出は住吉佑太が務めます。太鼓に、舞に、唄に、笛に、熟練の響きと技に酔いしれる一夜をお届けいたします。

演出 住吉佑太

出演 鼓童(藤本吉利、小島千絵子、藤本容子、山口幹文、見留知弘、住吉佑太、北林玲央、平田裕貴、渡辺ちひろ、詫間俊)

【開演】19:00 【終演】20:30(予定) 【会場】小木みなと公園 特設ステージ 【定員】1,100名(予定)



8/19(土) Harmonia

2日目は、音楽家の蓮沼執太さん、角銅真実さんのお二人をゲストにお迎えます。演出は前田順康が務めます。ゲストのお二人からの鼓童に向けた新曲と、お互いの楽曲に参加し合っただのコラボレーションで構成。その瑞々しく自由な音楽と出会い、生まれる鼓童の新しい音の世界にご期待ください。

演出 前田順康

出演 蓮沼執太、角銅真実、鼓童(船橋裕一郎、阿部好江、中込健太、地代純、鶴見龍馬、前田順康、吉田航大、木村佑太、山脇千栄、定成啓、野仲純平)

【開演】18:30 【終演】20:00(予定) 【会場】小木みなと公園 特設ステージ 【定員】1,100名(予定)



8/20(日) 祝祭 鼓童 × The Voices of South Africa

最終日のゲストは、南アフリカ・ヨハネスブルグを拠点に活動するアカペラコーラスグループ The Voices of South Africaをお迎えます。演出は池永レオ遼太郎が務めます。思わず身体が動き出す、心が解放される、そんな国境や言語を超えた「ワン・アース」を感じる祝祭の夜をお楽しみください。

演出 池永レオ遼太郎

出演 The Voices of South Africa、鼓童(齊藤栄一、小松崎正吾、三浦康暉、池永レオ遼太郎、米山水木、小平一誠、三枝晴太、小野田太陽、中谷徳、新山萌、廣奇一馬、小川蓮菜)

【開演】18:30 【終演】20:00(予定) 【会場】小木みなと公園 特設ステージ 【定員】1,100名(予定)

The Voices of South Africa

2018年のブリュージュ・フェスティバル(ベルギー)で、南アフリカ最高のボーカル6人の声だけによるアカペラグループとして結成。2020年にアフリカの声と日本の太鼓を組み合わせるといったアイデアが生まれ、The Voices of South Africaと鼓童のコラボレーションがブリュージュ・フェスティバルで実現、大成功を収めた。それから3年半、バンドミックの時を超えて、待ちに待ったアース・セレブレーションでの再会が実現する。



蓮沼執太

Shuta Hasunuma

蓮沼執太フィルを組織して、国内外での音楽公演をはじめ、多数の音楽制作を行う。また「作曲」という手法を応用し物質的な表現を用いて、彫刻、映像、インスタレーション、パフォーマンスなどを制作する。2013年にアジア・カルチュラル・カウンシル(ACC)のグランティ、2017年に文化庁・東アジア文化交流史に任命されるなど、国内外での活動も多い。第69回芸術選奨文部科学大臣新人賞を受賞。

<http://www.shutahasunuma.com/ps/>



Photo by Riku Ikeya(池谷隆)

角銅真実

Manami Kakudo

音楽家、打楽器奏者。現代音楽の素養をベースに打楽器奏者として活動する傍ら、マリンバをはじめとする様々な打楽器、自身の声、言葉、オルゴールやカセットテープ・プレーヤー、身の回りのものを用いて、楽曲制作やパフォーマンスなど自由な表現活動を展開している。自身のソロ以外に様々なアーティストのライブサポート、レコーディングに携わるほか、映画や舞台、ダンスやインスタレーション作品への楽曲提供・音楽制作も行っている。

<https://www.universal-music.co.jp/kakudo-manami/biography/>



Photo by Itetsu Matsuoka

鼓童

Kodo

太鼓を中心とした伝統的な音楽芸能に無限の可能性を見出し、現代への再創造を試みる集団。1981年にベルリン芸術祭でデビュー。以来53の国と地域で7,000回を超える公演を行う。これまでに異なるジャンルの優れたアーティストとの共演や主要な国際芸術祭、映画音楽等へ多数参加。



<http://www.kodo.or.jp/>

ハーバーライブ 料金

SSエリア	大人8,000円、小中学生3,000円
Sエリア	大人6,000円、小中学生2,000円
Aエリア	大人4,500円、小中学生1,000円

※当日 各+500円

3日
通し券

SSエリア	大人21,000円(3,000円 お得)、小中学生7,000円(2,000円 お得)
Sエリア	大人16,000円(2,000円 お得)、小中学生5,000円(1,000円 お得)

ハーバーマーケット 8/18(金)~20(日)

小木みなと公園に個性豊かなお店が出現!海に見える期間限定のマーケットをお楽しみください。

※出店募集中です。
《応募締切 6/10(土)》



昨年好評、朝のラジオ体操も予定しています!

EC案内所・ECショップ

マリンプラザ小木にてEC期間の情報・公式グッズをゲット! フェスをより楽しむグッズをご用意しています。

7月より発売予定、どうぞお楽しみに!



三角公園フリンジ会場

今年は三角の形の公園(通称三角公園)を新しい会場としてフリンジを開催いたします。
一般公募によるフリンジ参加も復活!充実のラインナップは全て無料でお楽しみいただけます。
フリンジ会場には出店もあり!新しい交流の場をどうぞお楽しみに!

フリンジ参加者を募集中です。
募集期間は5月10日(水)～6月30日(金)
応募フォームはこちらから!



8/18(金) 100分de八丈! EC2023

八丈太鼓よされ会の方々のリードで、どなたでも、どのように打ってもOKな100分間!リズムと人々が繋がる空間を一緒に楽しみましょう。

【時間】14:30～16:10

【出演】八丈太鼓よされ会、鼓童、ご参加のみなさま



8/19(土) ちょこっと太鼓フェス

鼓童の演奏を皮切りに、世界中の太鼓チームが、それぞれのカラーを生かした演奏を披露します。
フィナーレには「遙か」の大合奏!

【時間】10:00～11:00

【出演】公募から最大4チーム、鼓童



8/19(土) サミーちゃんと青空太鼓体験!

サミーちゃんと一緒に夏空に思いっきり太鼓を響かせましょう。
予約不要!その場にお集まりの皆さんで飛び込みにて参加いただけます。

【時間】15:00～16:00

【講師】宮崎正美



8/20(日) 特別フリンジ Noism×鼓童

昨年に引き続き、Noism2と鼓童の共演舞台をお届けします。
今年は鼓童のあの曲!躍動の舞台をお楽しみに。

【時間】10:00～10:30 / 13:30～14:00 (2回)

【出演】Noism2、鼓童

ワークショップ(WS) 会場:あゆす会館・佐渡市小木B&G海洋センター



8/18(金) EXADON for ALL with サミーちゃん

老若男女、全世界からの参加大歓迎。音で繋がるこことこころ。心地よい太鼓の音を一緒に響かせましょう。

【時間】10:30～12:30(2時間)

【会場】佐渡市小木B&G海洋センター

【講師】宮崎正美

【定員】20名

【料金】3,000円(バチ貸し出しあり)

【対象】小学4年生以上・英語OK



8/19(土) ブルー族の踊りWS

南アフリカは異文化のつぼです。その中でも特に大きいのがブルー族で、独自の言語、歴史、踊りを持っています。サムとンブーメが、ブルーの踊りの世界に案内します。

【時間】10:30～12:00

【会場】あゆす会館・2Fフィットネス室

【講師】The Voices of South Africa(サム、ンブーメ)

【定員】15名 【対象】12歳以上、英語OK

【料金】3,000円

【持ち物】動ける服装・内ばきをご用意ください



8/19(土) LET'S SING TOGETHER

南アフリカは声と歌の宝庫です。世界の一流アーティストとの共演豊富なフェイトとステラが、ハーモニーで歌う魔法の世界へ誘います。

【時間】10:30～12:00

【会場】あゆす会館・ホール

【講師】The Voices of South Africa(フェイト、ステラ)

【定員】20名 【対象】小学4年生以上・英語OK

【料金】3,000円

【持ち物】楽園へ行く心意気



8/19(土) Noismの大人とこどものためのからだWS

大人とこどもで一緒にからだをつかって、日常では気が付かないからだのおもしろさを発見してみましょ。

【時間】13:00～14:00

【会場】佐渡市小木B&G海洋センター

【講師】山田勇気

【定員】15組30名

【対象】5歳～小学4年生のお子様と保護者

【料金】2,000円(大人・子ども1組で)

※親子でなくとも参加可能です。英語OK



8/19(土) NoismのからだWS

自らの身体に対する気づきを得て、健康な身体を保持する為のきっかけとしましょう。

【時間】15:00～16:30

【会場】佐渡市小木B&G海洋センター

【講師】山田勇気

【定員】30名 【対象】小学5年生以上・英語OK

【料金】2,000円



8/20(日) 鬼太鼓WS

佐渡の郷土芸能、鬼太鼓の踊りのワークショップ! 勇ましい舞を体感してみませんか。

【時間】9:30～12:00

【会場】あゆす会館

【講師】下久知鬼太鼓保存会

【定員】30名 【対象】中学生以上・英語OK

【料金】3,000円

フリーイベント



8/18(金) 鼓童練り歩き ～EC成功祈願への道 無料

今年の見所を解説したり演奏をしながらECの始まりを盛り上げます。最後は木崎神社でECの成功を一緒にお祈りしましょう!

【時間】16:20頃 スタート

【場所】スタート:三角公園
～ゴール:木崎神社

【参加】鼓童・およびお客様【自由参加】



8/19(土) 小木おけさ輪踊り 無料

♪小木は月夜の踊が弾むよ おけさぞめきの夜もすがら♪
踊りの輪に入って夏の夜、佐渡の夜を感じましょう。

【時間】20:30～22:00(予定)

【会場】小木商店街内



8/20(日) 小木おけさ子ども連 無料

地元子どもたちによる元気な佐渡民謡をお届けします!

【時間】16:30～17:00

【会場】小木商店街内

【出演】小木おけさ子ども連



8/20(日) 研修所紹介 「鼓童の舞台を夢見て」 無料

日々の生活や夢へ向かう日々の話、そして稽古中の演目発表など、研修生の思いがぎゅっと詰まった1時間です。

【時間】14:00～15:00

【会場】あゆす会館

【出演】鼓童研修生

木崎フィールド

木崎神社は、佐渡奉行の大久保長安が佐渡金銀山の繁栄と金銀輸送の安全を祈願し、慶長14年(1609)に創建した社です。木陰も多く清々しい気持ちになれる空間。ぜひご参拝ください。

EC成功祈願

8/18(金)

EC初日、ECの成功を祈願いたします。鼓童メンバー、ECスタッフ、そしてお客さまの思いを一つにしましょう。

【時間】17:30頃

※鼓童練り歩きの進行状況によって前後いたします。

八丈太鼓披露

8/19(土)

八丈島で古くから叩かれている八丈太鼓。即興性に富んでいる自由な太鼓の音をお楽しみください。

【時間】16:00~16:30

佐渡の芸能 門付け

8/20(日)

小木町内を門付けした鬼太鼓をはじめとする佐渡の芸能が、木崎神社で披露されます。

【時間】15:30~16:30

【出演】 下久知鬼太鼓保存会
住吉うしお樽ばやし&姐樽
青野乙和会豆まき



城山フィールド

2015年までメインコンサートを行っていた城山公園。ECの聖地ともいうべき城山が、今年新たにキャンプ&アウトドアフィールドとしてOPEN! 日中、フリスビーやスラッグラインで楽しむもよし、広い芝生エリアで休むもよし、様々な体験やパフォーマンスなど城山の空間を思いっきり楽しむ企画もご用意。またEC期間中、特別に城山公園をキャンプサイトとして利用いただけます。

城山特設キャンプサイト

8/17(木)12:00~21(月)11:00

宿泊プラン ①手ぶらキャンプ券:チェックイン後、設営済みのテントにそのままキャンプ泊いただけます。②持ち込みキャンプ券:デイクースも可能。EC期間中の休憩や拠点地利用にも最適です。

【申込開始】6/15(木)より

【料金・申込】詳しくはEC公式サイトをご覧ください。

【問】shiroyama.field.sado@gmail.com(城山フィールド管理)

※車の乗り入れはできませんので、テント持ち込みの場合はバックパックなどで持ち運べる範囲内でのご利用に限ります。

城山アウトドアフィールド

8/19(土)、20(日) 10:00~17:00

〈2日間開催〉

【料金】城山パスポート1日券 2,000円

【申込】不要。EC期間中、木崎神社礼所およびEC案内所にてパスポート販売



お楽しみいただける企画は随時EC公式サイトにて発表いたします!

Earth Beat Project

8/20(日) 14:30-16:00
(予定)
城山アウトドアフィールド

世界各国の民族楽器奏者を招いて、鼓童と共に国境を越えた新たな地球音楽を探求するプロジェクト。2023年はイスラエルの民族打楽器奏者Ben Aylon(ベン・エイロン)、韓国の農楽と日本の郷土芸能の研究者崔在哲(チェ・ジェ Chol)を招聘。城山公園にて観客も巻きこんでの公開クリエーションを行う。



Photo by Noam Chojnowski

その他のエリア

8/20(日)

小木芸能鑑賞 in 宿根木公会堂



小木の代表的な伝統芸能を宿根木公会堂で上演。おけさ発祥の地で、古式ゆかしい芸能をお楽しみください。

【時間】10:00~11:00 【会場】宿根木公会堂

【出演団体】ちとちんとん、小木さぎ波会

【定員】80名 【料金】2,000円

【申込・問】一般財団法人佐渡文化財団 Tel.0259-58-9112

8/18(金)~20(日) 体験プログラム



- 高速モーターボートで行く! 琴浦洞窟めぐり
- 佐渡のきれいな海と最高のロケーションでシーカヤック体験!
- たらい船 はんぎり サンセット&ナイター体験

佐渡で発見! エンジョイプラン。佐渡と言えば海! 透明度の高い海を楽しめる体験を中心に様々なプランをご用意しました。特別な佐渡での思い出を!!

【ご予約】佐渡エンジョイプラン <https://www.enjoysado.net>

佐渡観光交流機構ではEC期間中に自転車レンタルを受け付けています。申し込みはマリンプラザ小木1F 南佐渡観光案内所までお越しください。

小木商店街

8/18(金)~20(日)



おぎ扇の市

町民文化の薫り残る情緒豊かな町。地元商店街の皆さんが趣向を凝らしたおぎ扇の市が開催されます。どうぞゆるりと町歩きをお楽しみください。

【時間】10:00~17:00

【会場】小木商店街

8/18(金)~20(日)



写真展「旅する太鼓打ち」

太鼓と共に世界を旅する鼓童メンバーが撮り溜めてきた写真の数々を公開します。「ECおもいでフォトコンテスト」の入賞作品も展示。それぞれの視点で切り取った作品たちをぜひご覧ください。

【時間】10:00~17:00

【会場】マルミヤ

8/18(金)~20(日)



小川温子雑貨店

ECロゴを手がける佐渡在住アーティスト小川さんの雑貨店が期間中OPEN! 限定グッズ販売、ハンコWS、そして絵画展示など、魅力的な作品に出会えます。

【時間】10:00~17:00

【会場】天南荘 ※WSは有料 / 詳細は後日

8/18(金)~20(日)



鼓童ハートビートラヂオ

おなじみ、鼓童ハートビートラヂオがEC期間中に公開生配信! 小木商店街内の品川屋特設ブースにて、ECや佐渡の魅力をお届けします。

※時間・内容などは後日発表いたします。

【会場】品川屋

関連イベント 8/19(土) experimental rooms #37



電子音楽の新たな可能性を探求する新潟在住の音楽家・福島諭と、彼の実父であり尺八奏者でもある福島麗秋、そして鼓童のサウンドメーカー住吉佑太によるコラボレーションライブをEC期間に敢行。ステージをフロア中央に配置して客席で取り囲み、全方向よりリアルタイムな音響体験に誘います。人・音・場所とも一期一会となるであろう本公演を是非お見逃しなく!

【時間】16:00~17:00 【会場】あゆす会館・ホール

【出演】福島諭、福島麗秋、住吉佑太(鼓童)

【料金】予約3000円/当日3500円/U18無料!

※このイベントはECでのチケット取り扱いはございません。お問合せ・お申し込みはこちらよりご確認ください。



6/15(木)
9:30より
販売開始!

ハーバーライブ

WS



① インターネット予約

【受付期間】6/15(木)9:30 ~ 8/16(水)23:59

EC公式サイト内の「[鼓童チケット予約サイト](#)」よりご予約ください。

アース・セレブレーション

検索



② 電話予約

【受付期間】6/15(木)9:30 ~ 8/16(水)17:00

鼓童チケットサービスへお電話ください。

鼓童チケットサービス

Tel. 0259-86-2330 (月-金 9:30~17:00)

ハーバーライブ 鑑賞エリアについて

今年からエリアにSSエリアを追加しました。前方からSSエリア、Sエリア、Aエリアの順番になりますので、ご確認の上、ご購入ください。

SSとSエリアは芝生にお座りいただく形、Aエリアは椅子席での鑑賞となります。

ステージ

SSエリア(芝生)

Sエリア
(芝生)

Aエリア
(椅子席)

海

● 以下のプレイガイドでは、ハーバーライブ(Sエリア、Aエリアの1日券)のみチケットをお求めいただけます。

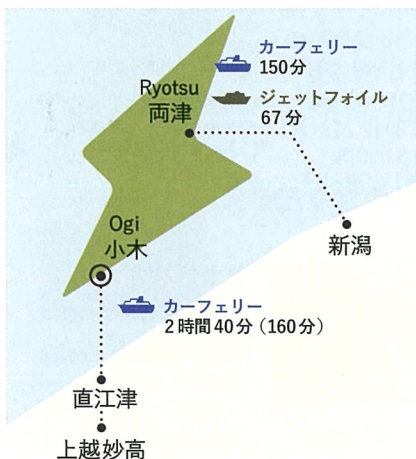
【佐渡島外】 ローソンチケット

【佐渡島内】 あいぼーと佐渡、佐渡観光交流機構、たたこ館(佐渡太鼓体験交流館)、ローソンチケット、
蔦屋書店 佐渡佐和田店

チケットに関する 注意事項

- 先着順で受付。各イベント予定枚数に達し次第、受付終了となります。
- ご決済・お支払い後の変更・キャンセルはお受けできません。
- ハーバーライブはチケットをご用意いたします。
- ワークショップは購入証明書をご用意いたしますが、受付にて名簿の確認をしてご入場いただけます。

佐渡へのアクセス



佐渡汽船時刻表 Sado Kisen Ferry Timetable (8/1~20)

新潟発 Niigata	両津着 Ryotsu	両津発 Ryotsu	新潟着 Niigata
06:00	→ 08:30	05:30	→ 08:00
① 07:55	→ 09:02	① 07:20	→ 08:27
09:25	→ 11:55	09:15	→ 11:45
② 09:40	→ 10:47	② 09:30	→ 10:37
③ 11:30	→ 12:37	③ 11:15	→ 12:22
12:35	→ 15:05	12:40	→ 15:10
④ 14:30	→ 15:37	④ 14:35	→ 15:42
16:00	→ 18:30	16:05	→ 18:35
⑤ 18:00	→ 19:07	⑤ 17:55	→ 19:02
19:30	→ 22:00	⑥ 19:30	→ 22:00

直江津発 Naotsu	小木着 Ogi	小木発 Ogi	直江津着 Naotsu
07:00	→ 09:40	10:25	→ 13:05
13:55	→ 16:35	17:20	→ 20:00

- 〈東京→新潟〉上越新幹線 約2時間
- 〈東京→上越妙高〉北陸新幹線 約2時間
- 〈大阪→上越妙高〉特急+北陸新幹線 約4時間
- 〈各駅からの 新潟駅→新潟港 約15分
連絡バス〉 上越妙高駅→直江津港 約30分
直江津駅→直江津港 約6分

【交通 / アクセス / お問合せ】

佐渡汽船(株) ナビダイヤル 0570-200310
(10:00~17:00/日・祝日休業)

新潟交通佐渡タクシー部 Tel. 0120-302-076

佐渡島内交通・宿泊

島内交通

佐渡島内の移動手段は、レンタカー、バス、タクシー、観光バスなどがあります。レンタカーなどは繁忙期は予約が埋まる事もございますので、早めの予約をお勧めします。EC期間中は通常の路線バスに加えて EC 臨時バスの運行を予定しています。最新情報は EC 公式サイトをご覧ください。



宿泊

EC期間限定の城山特設キャンプ場はフェスティバルも、城山でのアクティビティもたっぷり楽しめます。また、メイン会場よりバスで15分の「素浜キャンプ場」も海に沈む夕陽などが魅力的でお勧め。小木そして島内各地には旅館・民宿・ゲストハウスなど様々な宿泊施設があり、滞在プランによって様々な形をご選択いただけます。



空室の最新情報や相談などは各観光案内所にお問合せください。

- 南佐渡観光案内所(小木) Tel. 0259-86-3200
- 佐渡観光案内所(両津港) Tel. 0259-27-5000

さど観光ナビ 検索 www.visitsado.com



EC2022よりロゴが変わりました。ロゴを制作してくださったのは、佐渡の自然に惹かれ移住されたイラストレーターの小川温子さん。ロゴのコンセプトは「豊かな地に息吹き、広がる芸術と交流の輪」。36回目となるEC、これからの佐渡で、多様な人々が居心地がよく、楽しく過ごせるイベントを皆さんと一緒に育んでいきたいという想いが込められています。

アース・セレブレーション実行委員会 (鼓童文化財団内)

Tel. 0259-81-4100 (月-金 9:30~17:00) Email: ec-info@kodo.or.jp

www.earthcelebration.jp

アース・セレブレーション

検索

主催：アース・セレブレーション実行委員会、佐渡市

協賛：JR東日本新潟支社、佐渡汽船(株)、新潟交通佐渡(株)、(株)浅野太鼓楽器店、サントリー(株)、(株)スノーピーク、(株)モンベル、サンフロンティア佐渡(株)、新潟県佐渡海洋深層水(株)

招聘：ブランクトン